

SCE/CSAP



輸入者向け 利用ガイド



目次

0 輸入者として登録する

02 サステナビリティ記録(ROS)アロケーションフロントランスファーを追加する

03 サステナビリティ記録(ROS)サブアロケーションの作成





輸入者として 登録する



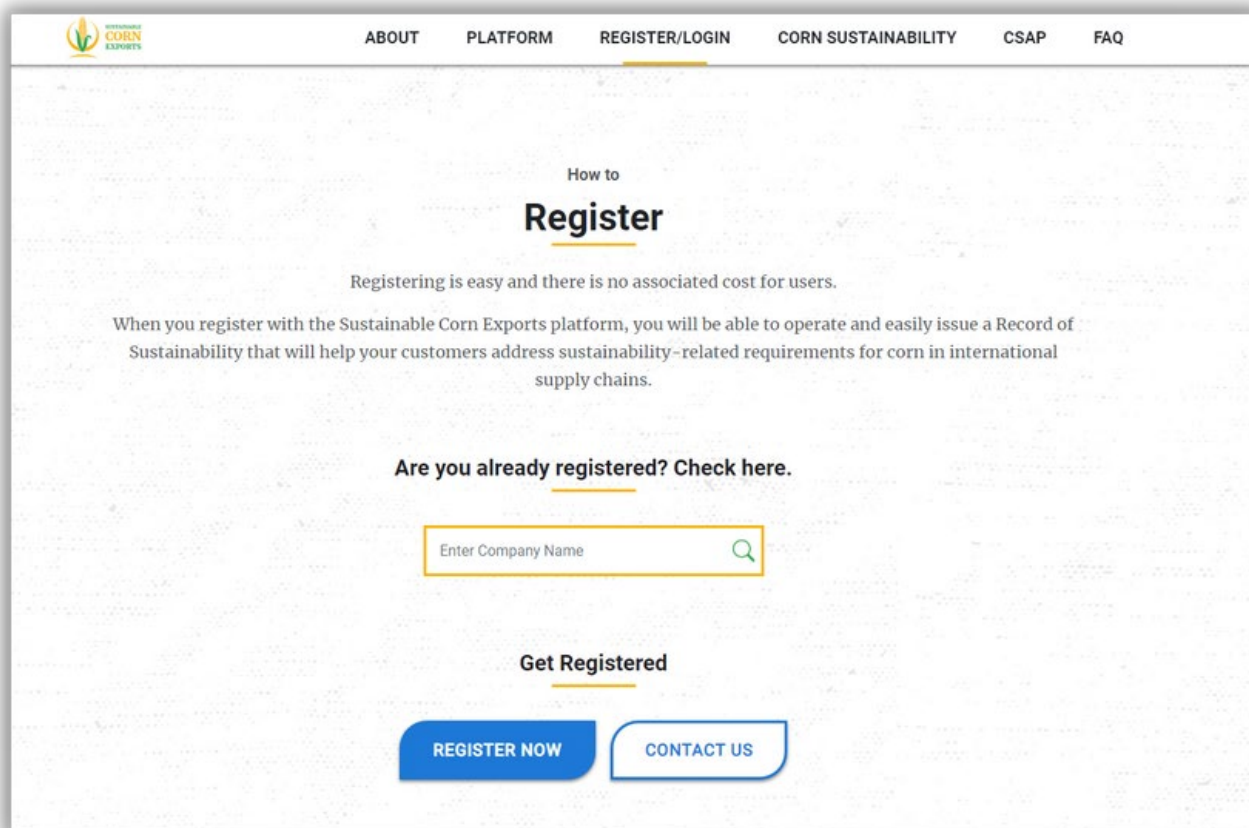
0

以下のホームページにアクセスする

<https://www.sustainablecornexports.org/>

メインメニューの「REGISTER/LOGIN」か、
「FIND OUT HOW TO REGISTER」のボ
タンをクリックする

輸入者として登録する



02 Register/Loginページを下にスクロールし、「Get Registered」セクションで「**REGISTER NOW**」ボタンをクリックします。

輸入者として登録する

The screenshot shows a registration form titled "Company Information" with a close button (X) in the top right corner. Below the title is a paragraph: "Complete the company registration form below to register your company with the SCE Certification Portal. Your registration will be reviewed by the SCE team prior to providing access to this system. You will receive an email once your account has been successfully activated." The form contains several input fields: "Company Name *", "Primary Phone Number", "Address Line 1 *", "Address Line 2", "City *", "United States" (dropdown menu), "Select State *" (dropdown menu), and "Postal Code *". Below these fields is a "Company Type:" section with three buttons: "Exporter" (highlighted in orange), "Importer", and "Supply Chain". The next section is "Administrator Account" with a paragraph: "Each company must have at least one administrator for this system. To create this administrator account, please enter the details below. Once access has been granted to the system, the administrator will be able to add additional users for the company." This section has four input fields: "First Name *", "Last Name *", "Email *", and "Phone Number *". The "Exporter Agreement" section follows, with a paragraph: "Please click the button below and sign the agreement to indicate that you and your company agree with Exporter Agreement of the SCE Certification Portal." Below this is the text "Accept SCE Certification Portal Exporter Agreement:" and a button labeled "VIEW AND ACCEPT AGREEMENT". At the bottom of the form is a blue "SUBMIT" button.

03

「Company Information」に企業名、所在地などを入力して登録します。各企業には、システムの管理者が最低1名必要です。管理者アカウントを作成するには、「Administrator Account」の下に、姓、名、Eメール、電話番号などの詳細を入力します。「Company Type」で企業の種類を選択してください。

輸入者として登録する

04

必要な情報をすべて入力したら、「**SUBMIT**」をクリックしてください。クリックすると、輸入者利用規約にサインするよう促されます。署名が完了すると、アメリカ穀物協会に登録の通知メールが送信されます。

05

アメリカ穀物協会の管理者がお客様のアカウントを承認し、ログイン情報をメールでお送りします。





転送されたROS (ROS 転送)を確認する

ROS Number	Product	Weight (metric tons)	Amount Remaining for Transfer (metric tons)	Exporter Company	Importer Company	Ship Date	Marketing Year	
AY	Yellow Corn	0.750	0			March 25, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF
3F	Corn Gluten Feed	0.055	0			March 23, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF
3W	White Corn	5	5			March 21, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF
2X	Yellow Corn Non-Denatured	10	0			March 09, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF

0

転送されて受け取ったROS (ROS転送)を確認するには、左サイドパネルの「**ROS Transfers**」タブをクリックします。

Ship Date	Marketing Year	
March 23, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF
March 23, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF
March 21, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF
March 09, 2023	09/01/2022 08/31/2023	View Details View PDF

02

「**View Details**」または「**View PDF**」のいずれかをクリックして、ROSの情報を見ることができます。

ROS転送を確認する

ROS Number	
Marketing Year	September 01, 2022 - August 31, 2023
Shipment Date	
Product	Yellow Corn
Shipment Weight	0.250 MT
Importer Company	
Vessel, Carrier Name, or Shipment Identifier	Text
Destination Country	
Destination (Territory/State)	Text
Port of Export/Shipment Location	Text
Contract Reference	
Notes	

0 例. **View Details** をクリックする

RECORD OF SUSTAINABILITY

MARKETING YEAR
2022 - 2023

SHIPMENT DATE
[Empty]

PRODUCT
YELLOW CORN

SHIPMENT WEIGHT (METRIC TONS)
0.25

EXPORTER COMPANY
[Empty]

ROS NUMBER
4.Y

VESEL/CARRIER NAME/SHIPMENT IDENTIFIER
Text

DESTINATION COUNTRY
COLOMBIA

DESTINATION
Text

PORT OF EXPORT/SHIPMENT LOCATION
Text

IMPORTER COMPANY
[Empty]

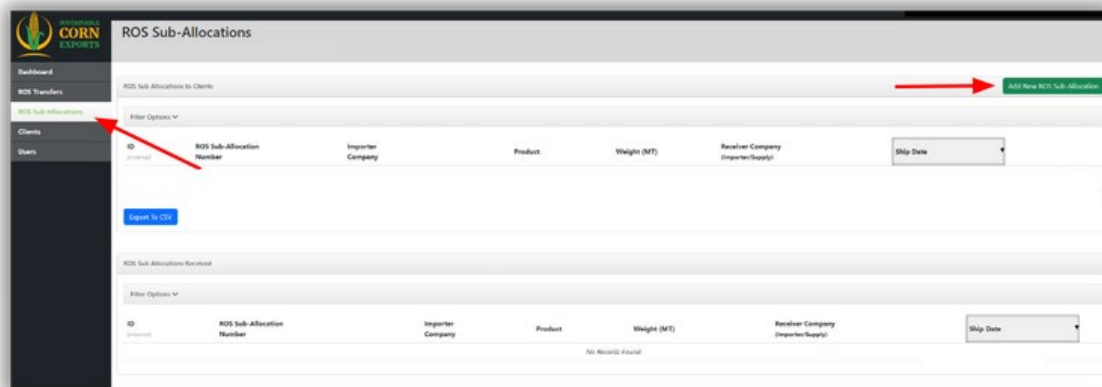
SCE has validated that the volumes of U.S. corn associated to this shipment are part of the total allocation of sustainable U.S. corn volumes for the Marketing Year in reference, as defined by the U.S. Grains Council in the Corn Sustainability Assurance Protocol (CSAP), using a mass balance accounting approach.

Cary Sifferath
Cary Sifferath, SCE President

02 **View PDF** をクリックすると、印刷可能なROS文書を表示することができます。



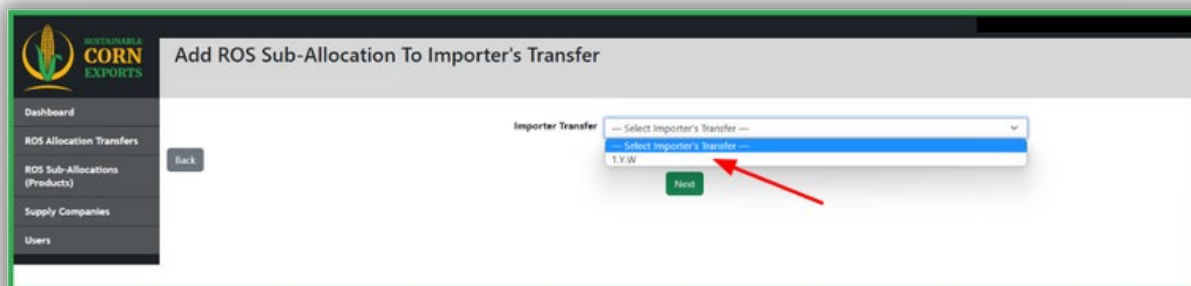
ROSの分配転送(サブアロケーション)



0 新たにROSを取引先に分配転送(サブアロケーションの作成)するには、**ROS Sub-Allocations** タブをクリックします。

02 **Add New ROS Sub-Allocation** ボタンをクリックします。

ROSサブアロケーションの作成



03 サブアロケーションしたい ROS Allocation Transfer を選択し、Next をクリックします。

03A

発送先のReceiver Company(受入企業)を選択する。

注) 受入企業に商品をサブアロケーションするには、その受入企業が本システムに登録されていることが必要。

03B

Processing Type* (加工タイプ)を選択し、Product**(製品)を確認する。

*注: ROS製品がホワイトコーンまたはイエローコーンの場合のみ。

**注: 一度にサブアロケーションできるのは1製品のみ。

03C

Shipment Weight and Date(出荷重量と出荷日)を入力する。

03D

Vessel, Carrier Name, or the Shipment Identifier(船舶名、輸送会社名、または船荷識別番号)を入力する。

ROSサブアロケーションの作成

03

03E

Destination Country

(出荷先国)を入力する

03F

Destination

Territory/State(出荷先
領地/都道府県)を入力す
る

03G

Port of Export/Shipment

Location(輸出/出荷港) を
入力する

03H オプション

Contract Reference

(契約に関するリファレンス)
を入力する

03I オプション

Notes (注意事項)
があれば入力する

03J

Continue (続行)ボタン
をクリックする

Add ROS Sub-Allocation

Importer Transfer (ROS Transfer)

Receiver Company (Importer/Supplier)

Product

Shipment Weight (metric tons)

Shipment Date

Vessel, Carrier Name, or Shipment Identifier (maximum length: 30 characters)

Destination Country

Destination (Territory/State)

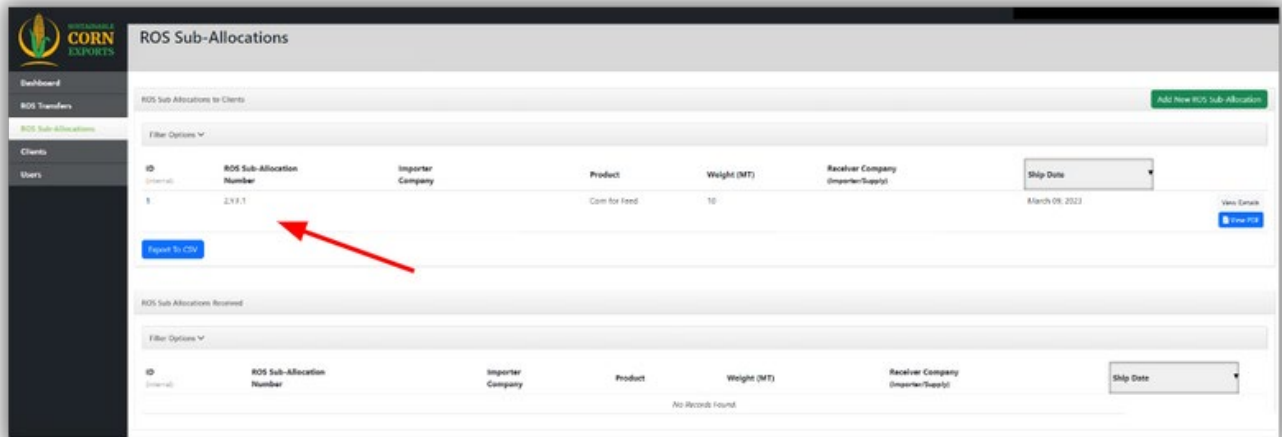
Port of Export/Shipment Location (maximum length: 60 characters)

Contract Reference

Notes

Back

ROSサブアロケーションの作成



0

Continue button (続行)ボタンをクリックすると、ROSサブアロケーションが作成され、関連するすべての情報が表示されます。



グローバルサプライチェーンにおけるサステナビリティの重要性が高まる中、サステナブル・トウモロコシ輸出(Sustainable Corn Exports、SCE)プラットフォームは、米国産トウモロコシに関連する生産手法の理解を深めることを目的としています。SCEプラットフォームは、国際市場のトウモロコシのバイヤーが、トウモロコシのサステナビリティ保証プロトコル(CSAP)の枠組みの下で、米国で生産されたサステナブルなトウモロコシの記録と出荷を結びつける文書を受け取ることを可能にします。

Sustainable Corn Exportsが発行するサステナビリティの記録は、米国産トウモロコシの輸出者および輸入者が、既存の、および将来の国際的なサステナビリティ要件や調達ガイドラインを遵守するための支援を目的としています。

私たちの取り組みに、引き続きご協力をお願いいたします。

お問合せ

U.S. Grains Council
20 F Street NW Suite 900
Washington D.C., 20001
202.789.0789

www.sustainablecornexports.org 
sustainablecorn@grains.org 